



Información sobre la Vacunación para la Influenza (gripe) H1N1

Fuente: Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos

Embajada de México

Hoja Informativa

- Este año, usted necesitará dos vacunas para estar completamente protegido de la gripe: la vacuna contra la gripe de temporada o gripe estacional y la vacuna contra la gripe H1N1.
- La vacuna contra la gripe de temporada o gripe estacional no lo protegerá contra la gripe H1N1 y la vacuna contra la influenza H1N1 no lo protegerá contra la gripe de temporada o gripe estacional.
- Todos los programas de vacunación promovidos por el gobierno son VOLUNTARIOS, incluyendo el de la vacunación contra la gripe H1N1.
- La nueva vacuna H1N1 es segura y efectiva y tiene la licencia de la agencia federal de fármacos y alimentos (FDA, por sus siglas en inglés).
- Cualquier persona puede obtener la vacuna para la gripe H1N1 sin importar su nacionalidad o situación migratoria. Pueden obtener la vacuna en las clínicas de vacunación pública (auspiciadas por los departamentos de salud en las escuelas y otros lugares).
- Las clínicas de vacunación públicas ofrecerán la vacuna sin cargo. Algunos proveedores privados pueden cobrar una pequeña comisión por administrar la vacuna, pero los costos no deben ser una barrera para que las personas sean vacunadas. Por favor, visite el sitio de internet www.flu.gov en español para saber donde están los sitios más cercanos a su domicilio para obtener la vacuna.
- Algunas personas tienen más alto riesgo de contraer la enfermedad y de morir. Por ello, el Gobierno de Estados Unidos recomienda que se vacune contra la influenza H1N1 a mujeres embarazadas; padres y cuidadores de niños menores de seis meses; trabajadores dedicados a brindar atención médica, personas de entre 6 meses y 24 años; y personas con problemas de salud crónicos con alto riesgo de complicaciones médicas asociadas a la gripe (tales como asma, enfermedades cardíacas y/o diabetes). Esto es un tema de salud pública y es importante para todos los ciudadanos y no-ciudadanos.
- Si usted está enfermo de la gripe H1N1 y no tiene seguro médico, usted tiene derecho a ser atendido en las clínicas de salud que reciben fondos federales. Usted puede encontrar la clínica más cercana a su domicilio en la siguiente dirección de Internet: <http://findahealthcenter.hrsa.gov/>
- Tenga en cuenta que usted no necesita presentar ningún documento o ninguna información adicional será necesaria para que le apliquen la vacuna en las clínicas públicas auspiciadas por el gobierno federal.